

## つがる市・・・バス市（アメリカ合衆国、メイン州）

### Bath, Maine, U.S.A.

- 1 姉妹都市提携年月日 平成18年7月6日 姉妹都市宣言書調印の日  
(平成5年9月7日 旧車力村姉妹都市宣言書調印の日)

- 2 姉妹都市の概況

バス市は、ロブスター、ブルーベリー、メープルシロップの産地で有名なアメリカメイン州にあり、南西沿岸を流れるケネベック川に沿って位置する人口約8,500人の市である。姉妹都市であるイギリスのバス市にちなんで名付けられた。バス市は船の都市として知られ、古くからの伝統を誇る造船で栄えてきた地域である。バス市造船所は、メイン州で最大の雇用場で、日々造船業を営んでいる。また造船の歴史を伝えるための海洋博物館もある。

バス市を取り巻いているのは、緩やかに起伏する農地、森林、多数の島々や半島、湾や海岸である。川より約20km下ると大西洋が広がり、美しい海岸がいくつかある。バス市の天候は、海に近いことから、割合に温暖である。冬の天候は通常-18℃から4℃の間で、夏は10℃から29℃の間である。年間平均雨量は1,220mmで、年間平均積雪量は191cmである。秋は特に紅葉が美しい。

バス市の街並みは、古風で趣のあるつくりで、百年昔を思わせる歴史的地区と評価されている。レンガの建物や歩道に囲まれ、ゆったりとした時代のあたたかさと魅力を醸し出している。

- 3 姉妹都市提携までの経緯

明治22年（1889年）10月30日、日本海を航行していた米国貨物船チェスボロー号が、七里長浜沖合で遭難し、旧車力村民等の決死の救助により、23人の乗組員のうち4人が奇跡的に救助された。この船が、バス市の造船所で造られ、また、船長がバス市の人であったことから交流が始まり、平成5年9月旧車力村長が渡米、青森県知事、メイン州知事の立ち会いの下、両市村長が姉妹都市宣言書に調印した。

平成17年2月11日、町村合併により旧車力村・バス市の国際交流事業は「つがる市」に引き継がれ、平成18年7月福島つがる市長がバス市を訪れ、バス市役所において、ワイマン市長と姉妹都市宣言書に調印した。

- 4 交流の現状

平成2年8月に初めて中学生を中心とした39名の訪問団をバス市に派遣して以来、毎年中学1年生以上のつがる市民を派遣している。期間は約10日間で、ホームステイをしながら、市内見学や文化体験交流を行うなど、お互いの理解を深めている。また、平成3年8月にチェスボローカップ水泳駅伝大会に、バス市の水泳チームを招待したのをきっかけに、以来毎年8月にバス市の中学生を中心とした訪問団を受入れ、相互訪問交流を行うようになった。

## 5 交流の主な動き

- 明治22年 10月 米国帆走貨物船「チェスボロー号」（船長：バス市のエリクソン）が七里長浜沖合で座礁沈没し、旧車力村民の決死の救助活動により23名中4人が救出される。
- 昭和45年 7月 チェスボロー号遭難慰霊碑を建立し、アメリカのマイヤー駐日大使らを招き80周年の慰霊祭を行う。
- 9月 議会議長がバス市を訪問し、成田旧車力村長のメッセージを伝えるとともに、かつての乗組員の子孫がいることなどが分かり、今後の緊密な友好交流を希望し合う。
- 平成2年 8月 車力中学生他39名をバス市に派遣  
チェスボロー号遭難救助100周年慰霊祭を挙行、並びに遭難救助100周年を記念してチェスボローカップ水泳駅伝（以下「チェスボローカップ」という。）開催
- 平成3年 8月 チェスボローカップにバス市から水泳チーム（計32名）が参加
- 平成4年 3月 車力中学生他30名をバス市に派遣  
4月 バス市でチェスボローカップ開催  
8月 チェスボローカップにバス市水泳チーム（計10名）が参加  
車力中学生他30名をバス市に派遣
- 平成5年 1月 バス市でチェスボローカップ開催  
3月 車力中学生他43名をバス市に派遣  
8月 バス市中学生他26名が来村  
9月 成田旧車力村長らがバス市を訪れ、バス市博物館において、アーミー市長と姉妹都市宣言書に調印
- 平成6年 1月 バス市でチェスボローカップ開催  
3月 車力中学生他46名をバス市に派遣  
8月 バス市中学生他22名が来村  
9月 青森県・メイン州友好の翼参加者9名がバス市役所を表敬訪問
- 平成7年 3月 車力中学生他38名をバス市に派遣（バス市でチェスボローカップ開催）  
8月 バス市中学生他13名が来村  
10月 バス市長来村（メイン州知事他一行30名の訪問団も同行）
- 平成8年 3月 車力中学生他39名をバス市に派遣（バス市でチェスボローカップ開催）  
8月 バス市中学生他14名が来村  
旧車力村議会議員一行がバス市を訪問  
9月 旧車力村長がバス市を訪問
- 平成9年 3月 車力中学生他34名をバス市に派遣（バス市で第8回チェスボローカップ開催）  
7月 友好交流訪問団15名がバス市の祭り「Bath Heritage Days」を訪問（ネプタ、登山ばやし）  
8月 チェスボローカップ開催。バス市中学生他15名が来村  
12月 車力中学生他28名をバス市に派遣（バス市でチェスボローカップ開催）
- 平成10年 3月 旧車力村長がボストン日本協会より「ジョン・セイヤ賞」を受賞  
8月 チェスボローカップ開催。バス市より中学生他14名が来村  
12月 車力中学生他38名をバス市に派遣（バス市でチェスボローカップ開催）
- 平成11年 7月 バス市中学生他15名が来村

	8月	チェスボローカップ開催
	12月	車力中学生他19名をバス市に派遣（バス市でチェスボローカップ開催）
平成12年	7月	友好交流訪問団13名がバス市の祭り「Bath Heritage Days」を訪問（手踊り、習字等） バス市中学生他11名が来村
	8月	チェスボローカップ開催
		車力中学生他18名をバス市に派遣（バス市でチェスボローカップ開催）
平成13年	7月	バス市中学生他15名が来村
	8月	チェスボローカップ開催
		車力中学生他12名をバス市に派遣（バス市でチェスボローカップ開催）
平成14年	7月	バス市中学生他17名が来村
	8月	チェスボローカップ開催
		車力中学生他11名をバス市に派遣 バス市でチェスボローカップ開催
平成15年	7月	バス市中学生他10名来村
	8月	チェスボローカップ開催
		車力中学生他11名をバス市に派遣 バス市でチェスボローカップ開催
平成16年	7月	バス市中学生他11名来村
	8月	チェスボローカップ開催
		車力中学生他12名をバス市に派遣 バス市でチェスボローカップ開催
平成17年	2月	町村合併により姉妹都市交流事業は「つがる市」に引き継がれる。
	7月	バス市中学生他15名来市、つがる市全域でホームステイ受入れを実施
	8月	チェスボローカップ開催
平成18年	3月	つがる市内中学生他22名をバス市に派遣
	7月	福島つがる市長がバス市を訪れ、バス市役所において、ワイマン市長と姉妹都市宣言書に調印 バス市中学生他13名が来市
	8月	チェスボローカップ開催
平成19年	3月	つがる市内中学生他20名をバス市に派遣
	7月	バス市中学生他12名が来市
	8月	チェスボローカップ開催
平成20年	3月	つがる市内中学生他20名をバス市に派遣
	7月	バス市長、バス市中学生他16名が来市
	8月	チェスボローカップ開催
平成21年	3月	つがる市内中学生他11名をバス市に派遣
	8月	チェスボローカップ開催
平成22年	7月	バス市中学生他22名が来市
	8月	チェスボローカップ開催
		つがる市内中学生他12名をバス市に派遣
平成23年	8月	チェスボローカップ開催

		つがる市内中学生他8名をバス市に派遣
平成24年	7月	バス市中学生他13名が来市
	8月	チェスボローカップ開催
		つがる市内中学生他39名をバス市に派遣
平成25年	7月	旧車力村とバス市の姉妹都市締結20周年を記念し、バス市の祭り「Bath Heritage Days」のパレードに参加、又特設ブースで相互訪問事業等をPR
		バス市中学生他7名が来市
	8月	チェスボローカップ開催
		つがる市内中学生他24名をバス市に派遣
平成26年	7月	つがる市内中学生他12名をバス市に派遣
	8月	チェスボローカップ開催
		バス市中学生他12名が来市
	11月	青森県・メイン州友好協定締結20周年を記念し実施されたメイン州への訪問団派遣事業に1名参加
平成27年	7月	バス市中学生他7名が来市
	8月	チェスボローカップ開催
		つがる市内中学生他21名をバス市に派遣
平成28年	7月	つがる市内中学生他15名をバス市に派遣
	8月	バス市中学生他15名が来市
		チェスボローカップ開催
平成29年	7月	つがる市内中学生他16名をバス市に派遣
	8月	バス市中学生他11名が来市
		チェスボローカップ開催
平成30年	7月	バス市中学生他10名が来市
	8月	つがる市内中学生他15名をバス市に派遣
		チェスボローカップ開催
令和元年	7月	つがる市内中学生他15名をバス市に派遣
	8月	バス市中学生他13名が来市
		チェスボローカップ開催